

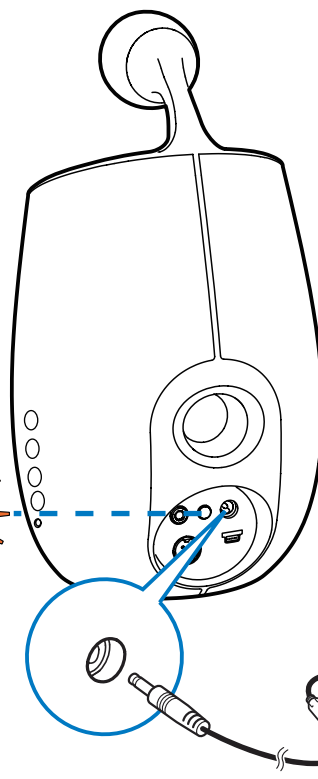
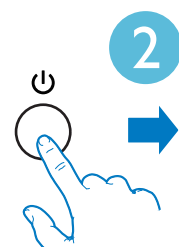
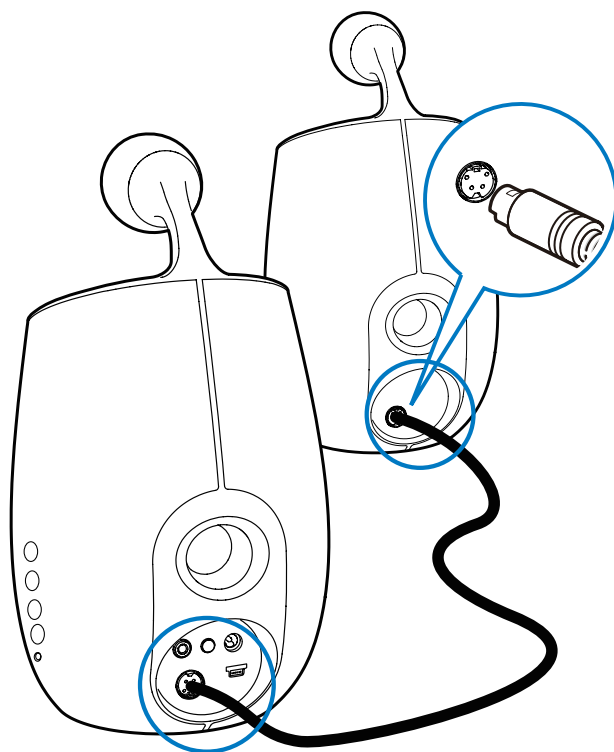


Be responsible
Respect copyrights

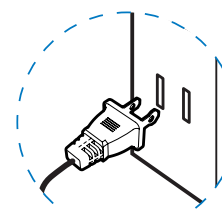
Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
Product information is subject to change without prior notice.
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.



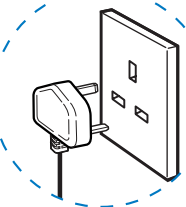
QSG_DS6600_V1.0



1

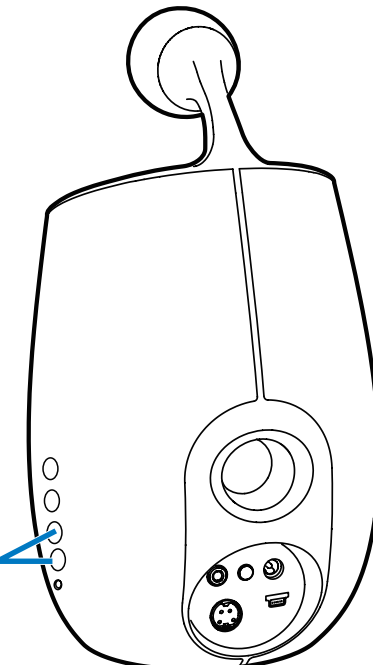


USA



UK

EUR



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DS6600



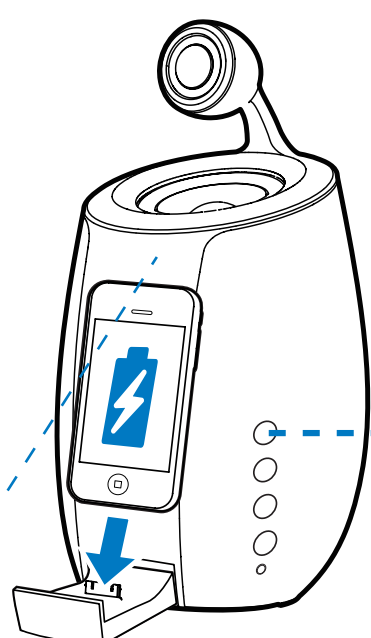
Quick start guide **English**
Lynvejledning **Dansk**
Schnellstartanleitung **Deutsch**
Guía de configuración rápida **Español**
Guide de démarrage rapide **Français**
Guida di avvio rapido **Italiano**
Snelstartgids **Nederlands**
Snabbstartguide **Svenska**
Stručný návod k rychlému použití **Čeština**
Guia de início rápido **PT-BR**

Οδηγός γρήγορης έναρξης **Ελληνικά**
Pikaopas **Suomi**
Rövid üzembe helyezési útmutató **Magyar**
Skrócona instrukcja obsługi **Polski**
Manual de Inicio Rápido **Português**
Kratкое руководство **Русский**
Stručná úvodná príručka **Slovensky**
요약 설명서 **한국어**
快速啟用指南 **繁體中文**
快速启用指南 **简体中文**

PHILIPS



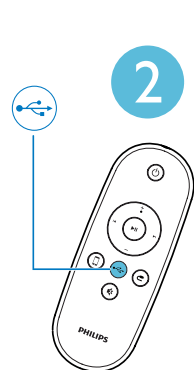
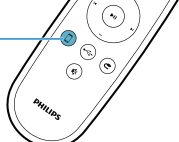
1



2

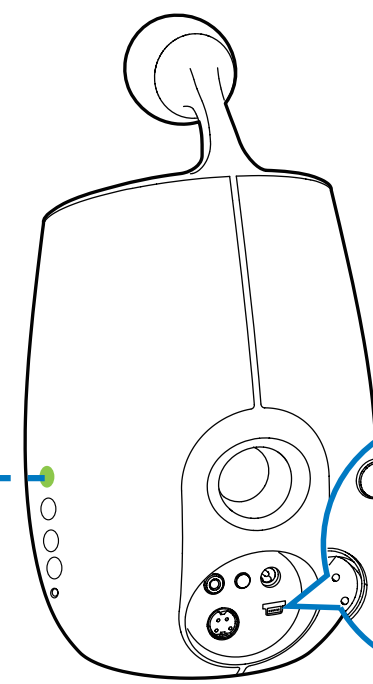
SRC

3

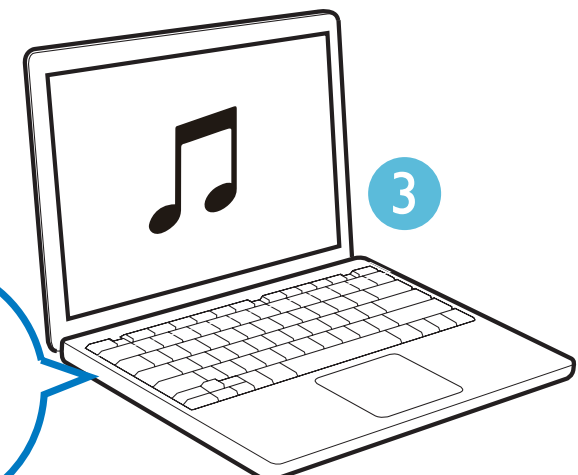


2

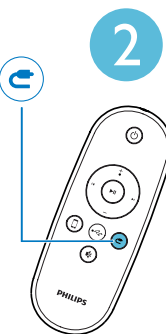
SRC



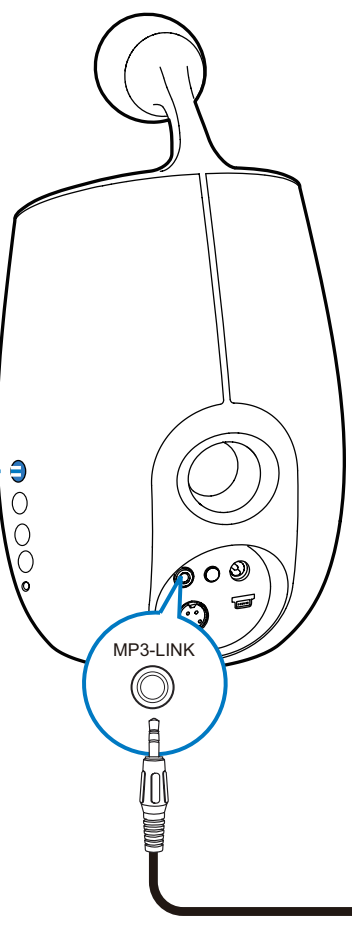
1



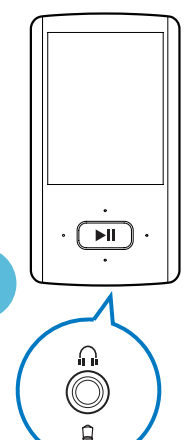
3



2



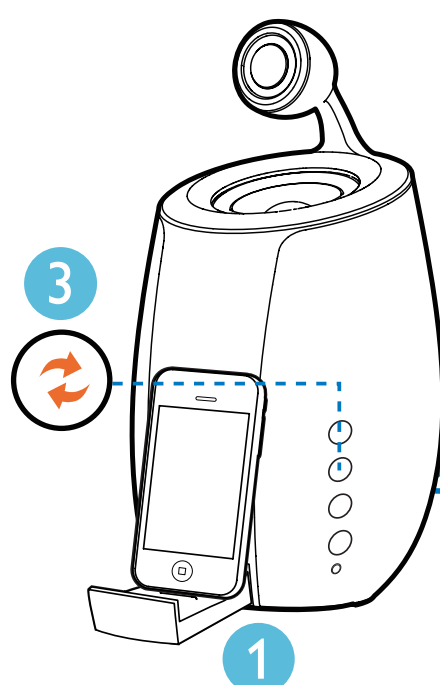
3



1

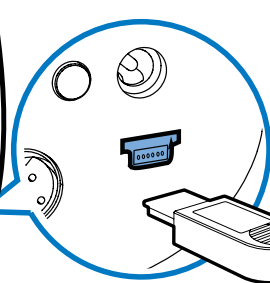
SRC

MP3-LINK

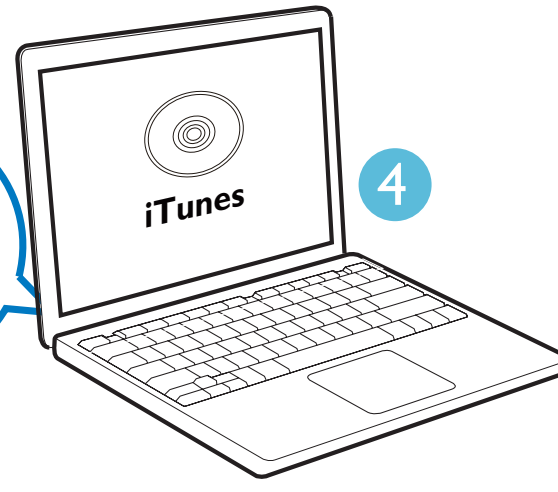
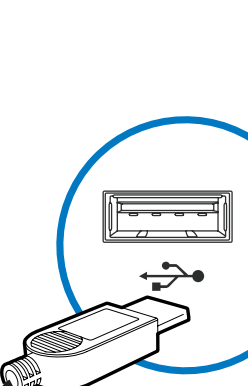


3

1



2



4



www.philips.com/support



EN Before using your product, read all accompanying safety information.

CE Před použitím výrobku si pozorně přečtěte přiložené bezpečnostní informace.

DA Før du tager produktet i brug, skal du læse de medfølgende sikkerhedsoplysninger

DE Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.

EL Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφαλείας.

ES Antes de usar el producto, lee toda la información adjunta a la de seguridad

FI Lue kaikki turvallisuuohjeet ennen tuotteen käyttöä.

FR Veuillez lire toutes les consignes de sécurité fournies avec votre produit avant de l'utiliser..

HU A termék használata előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.

IT Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni di sicurezza allegate.

KOR 제품을 사용하기 전에 제공된 모든 안전 정보를 숙지하십시오

NL Lees voor gebruik de meegeleverde veiligheidsinformatie.

PO Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.

PT_PR Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.

PT_BR Antes de usar o produto, leia todas as informações de segurança fornecidas.

RU Перед использованием устройства прочтите всю сопутствующую информацию по безопасности.

SK Pred použitím produktu si prečítajte všetky pripojené bezpečnostné informácie.

SV Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.

ZH_CN 使用产品 之前， 请先阅读所有随附的安全信息。

ZH_HK 使用產品前，請先完整閱讀隨附的安全資訊。

English Specifications

Amplifier	
Rated Output Power	2X25 W RMS
Signal to Noise Ratio	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kohm
General information	
AC power (power adaptor)	GFP651DA-2028 Input: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Output: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Operation Power Consumption	25 W
Eco Standby Power Consumption	<0,5 W
Dimensions - Main Unit	145 x 262 mm
Weight - Main Unit	2,6 kg

Čeština Vlastnosti

Zesilovač	
Nominální výstupní výkon	2X25 W RMS
Odstup signál/šum	> 90 dBA
Připojení MP3 Link	600 mV RMS 20 kohm
Obecné informace	
Nápadění střídavým proudem (napájecí adaptér)	GFP651DA-2028 Vstup: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Výstup: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Provozní spotřeba energie	25 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	<0,5 W
Rozměry – hlavní jednotka	145 x 262 mm
Hmotnost – hlavní jednotka	2,6 kg

Dansk Specifications

Forstærker	
Vurderet effekt	2X25 W RMS
Signal-støj-forhold	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kohm
Generelle oplysninger	
Vekselstrøm (lysnetaadapter)	GFP651DA-2028 Indgang: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Udgang: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Strømförbrug ved drift	25 W
Strømförbrug ved Eco-standby	<0,5 W
Mål - hovenenhed	145 x 262 mm
Vægt - hovedenhed	2,6 kg

Deutsch Technische Daten

Verstärker	
Ausgangsleistung	2X25 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kohm
Allgemeine Informationen	
Netzteil (Netzadapter)	GFP651DA-2028 Eingangsleistung: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Ausgangsleistung: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Betriebs-Stromverbrauch	25 W
Eco-Standby-Stromverbrauch	<0,5 W
Abmessungen – Hauptgerät	145 x 262 mm
Gewicht – Hauptgerät	2,6 kg

Ελληνικά Προδιαγραφές

Ενισχυτής	
Ονομαστική ισχύς εξόδου	2X25 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kohm
Γενικές πληροφορίες	
Ρεύμα AC (τροφοδοτικό)	GFP651DA-2028 Είσοδος: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Εξοδος: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	25 W
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής Eco Power	<0,5 W
Διαστάσεις - Κύρια μονάδα	145 x 262 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	2,6 κιλά

Español Accesorios

Amplificador	
Potencia de salida nominal	2X25 W RMS
Relación señal/ruido	> 90 dBA
Conexión MP3	600 mV RMS 20 kilo ohmio
Información general	
Alimentación de CA (adaptador de corriente)	GFP651DA-2028 Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Salida: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Consumo en funcionamiento	25 W
Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo	<0,5 W
Dimensiones: unidad principal	145 x 262 mm
Peso: unidad principal	2,6 kg

Suomi Tekniset tiedot

Vahvistin	
Ilmoitettu lähtöteho	2X25 W RMS
Signaali~kohina-suhde	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kohmia
Yleistä	
Verkkovirta (verkkolaite)	GFP651DA-2028 Tulo: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Lähtö: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Virrankulutus käytössä	25 W
Virrankulutus Eco Power -valmistuksessa	<0,5 W
Mitat - päälaitte	145 x 262 mm
Paino - päälaitte	2,6 kg

Française Spécifications

Amplificateur	
Puissance de sortie nominale	2X25 W RMS
Rapport signal / bruit	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kohm
Informations générales	
Alimentation CA (adaptateur secteur)	GFP651DA-2028 Entrée : 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Sortie : 20 V $\equiv$ 2,8 A
Consommation électrique en fonctionnement	25 W
Consommation électrique en mode veille Eco	<0,5 W
Dimensions - Unité principale	145 x 262 mm
Poids - Unité principale	2,6 kg

Magyar Termékjellemzők

Minőségstanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket –beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2X25 W RMS
Jel-zaj arány	> 90 dBA
MP3-csatlakozó	600 mV RMS 20 kohm

Általános információk

Tápfeszültség (adapter)	GFP651DA-2028 Bemenet: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Kimenet: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Teljesítményfelvétel	25 W
Eco készenléti üzemmód energiatelhasználása	<0,5 W
Méretetek - főegység	145 x 262 mm
Súly - főegység	2,6 kg

Italiano Specifiche

Amplificatore	
Potenza nominale in uscita	2X25 W RMS
Rapporto segnale/rumore	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kohm
Informazioni generali	
Alimentazione CA (adattatore di alimentazione)	GFP651DA-2028 Ingresso: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Uscita: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Consumo energetico durante il funzionamento	25 W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power	<0,5 W
Dimensioni unità principale	145 x 262 mm
Peso unità principale	2,6 kg

한국어 사양

증폭기	
정격 출력 전력	2X25 W RMS
신호 대 소음비	> 90 dBA
AUX IN	600 mV RMS 20 kohm
일반 정보	
AC 어댑터	GFP651DA-2028 입력: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A 출력: 20 V $\equiv$ 2,8 A
작동 전력 소비량	25 W
예코 대기 전력 소비량	<0,5 W
규격 – 본체	145 x 262 mm
중량 – 본체	2,6 kg

Nederlands Specificaties

Versterker	
Nominaal uitgangsvermogen	2X25 W RMS
Signaal-ruisverhouding	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kohm
Algemene informatie	
Netspanning (netspanningsadapter)	GFP651DA-2028 Invoer: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Uitvoer: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Energieverbruik in werking	25 W
Energieverbruik in energiebesparende stand-bymodus	<0,5 W
Afmetingen - apparaat	145 x 262 mm
Gewicht - apparaat	2,6 kg

Polski Dane techniczne

Wzmacniacz	
Zakres mocy wyjściowej	2X25 W RMS
Stosunek sygnału od szumu	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kΩ
Informacje ogólne	
Zasilacz sieciowy	GFP651DA-2028 Moc wejściowa: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Moc wyjściowa: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Pobór mocy podczas pracy	25 W
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	<0,5 W
Wymiary – jednostka centralna	145 x 262 mm
Waga – jednostka centralna	2,6 kg

Português(EU) Especificações

Amplificador	
Potência de saída nominal	2X25 W RMS
Relação sinal/ruído	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kohm
Informações gerais	
Alimentação CA (transformador)	GFP651DA-2028 Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 1,4A Saída: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Consumo de energia em funcionamento	25 W
Consumo de energia no modo de poupança de energia	<0,5 W
Dimensões - unidade principal	145 x 262 mm
Peso - unidade principal	2,6 kg

Português(BR) Especificações

Amplificador	
Potência de saída	2X25 W RMS
Relação sinal-ruído	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kohm
Informações gerais	
Fonte de alimentação	GFP651DA-2028 Entrada: 100-240V~50/60 Hz 1,4 A Saída: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Consumo de energia em operação	25 W
Consumo no modo de espera de economia de energia	<0,5 W
Dimensões - Unidade principal	145 x 262 mm
Peso - Unidade principal	2,6 kg

Русский Характеристики

Усилитель	
Номинальная выходная мощность	2X25 Вт (среднеквадратичная)]
Отношение сигнал/шум	> 90 дБ
MP3 Link	600 мВ (среднеквадратичная), 20 кОм
Общая информация	
Адаптер переменного тока (адаптер питания)	GFP651DA-2028 Вход: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Выход: 20 В $\equiv$ 2,8 A
Энергопотребление в режиме работы	25 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco	<0,5 Вт
Размеры основного устройства	145 x 262 mm
Вес основного устройства	2,6 кг

Slovensky Špecifikácie

Zosilňovač	
Menovitý výstupný výkon	2X25 W RMS
Odstup signálu od šumu	> 90 dBA
Pripojenie MP3 Link	600 mV RMS 20 kohmov
Všeobecné informácie	
Sieťový adaptér (napájací adaptér)	GFP651DA-2028 Vstup: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Výstup: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Prevádzková spotreba energie	25 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eco	<0,5 W
Rozmery – hlavná jednotka	145 x 262 mm
Hmotnosť – hlavná jednotka	2,6 kg

Svenska Specifikationer

Förstärkare	
Nominell uteffekt	2X25 W RMS
Signal/brusförhållande	> 90 dBA
MP3 Link	600 mV RMS 20 kohm
Allmän information	
Nätström (nätadapter)	GFP651DA-2028 Ingång: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A Utgång: 20 V $\equiv$ 2,8 A
Effektförbrukning vid användning	25 W
Effektförbrukning i Eco Standby-läge	<0,5 W
Mått - huvudenhet	145 x 262 mm
Vikt - huvudenhet	2,6 kg

简体中文 规格

功放器	
额定输出功率	2X25 W RMS
信噪比	> 90 dBA
AUX IN	600 mV RMS 20 kohm
一般信息	
交流电源 (电源适配器)	GFP651DA-2028 输入: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A 输出: 20 V $\equiv$ 2,8 A
工作功耗	25 W
环保节能待机功耗	<0,5 W
尺寸 - 主装置	145 x 262 毫米
重量 - 主装置	2,6 千克

繁體中文 規格

擴大機	
額定輸出功率	2X25 W RMS
訊噪比	> 90 dBA
AUX IN	600 mV RMS 20 kohm
一般資訊	
交流電源 (電源適配器)	GFP651DA-2028 輸入: 100-240 V~50/60 Hz 1,4 A 輸出: 20 V $\equiv$ 2,8 A
操作耗電量	25 W
環保省電待機耗電量	<0,5 W
尺寸 - 主機	145 x 262 公釐
重量 - 主機	2,6 公斤

